



Welcome to Aso Uchinomaki

BENIHANA

BENITAKE

紅花・紅竹



創業 40 年になる紅花です。6 年前までは、紅花焼肉専門、やきとり専門紅竹をやっておりました。現在では、1 店舗にしてやっております。タレは全部手作りです。焼肉のタレは野菜をベースにしています。やきとりは味噌ダレにしています。

創立 40 年の紅花。直到 6 年前紅花店分为，紅花焼肉专门店和烤串专门店紅竹。现在，合并为一个店铺。使用的调料汁都是手制的。烤肉的调料汁以蔬菜为基本调料。烤串的调料汁是大酱调料汁。

창업 40년이 되는 베니하니입니다.

6년전까지는 베니하니 불고기전문, 꼬치 구이 전문 베니타케를 했습니다. 현재는 한 점포로 운영하고 있습니다. 양념은 전부 직접 만들었습니다. 불고기의 양념은 야채를 베이스로 만들었습니다. 꼬치 구이는 된장으로 양념했습니다.

Benihana fêtera son 40ème anniversaire! Les deux restaurants de barbecue coréen et de viande grillée se sont réunis en un seul. La sauce barbecue est faite maison à base de légumes. Pour les brochettes de viande grillée, nous utilisons une sauce unique à base de pâte de miso.

Use ingredients:meat



牛肉
牛 소
Bœuf



豚肉
猪 돼지
Porc



魚
魚 생선
Poissons



鶏肉
鸡 닭
Poulet



馬肉
马 말
Cheval

Order Number 01



스페アリブ 1 本・1 皿
猪排骨 1 个・1 盘
갈비 1 개・1 점시
Travers de porc 1 pièce • 1 assiette

¥350

Order Number 02



豚足 1 本・1 皿
猪蹄 1 个・1 盘
족발 1 개・1 점시
Pieds de porc 1 pièce • 1 assiette

¥350

Order Number 03



ホルモン焼き 1 皿
杂碎烧 1 碟
곱창 구이 1 점시
Sauté d'abats 1 assiette

¥700

Order Number 04



牛肉串やき 2 本・1 皿
烤牛肉串 2 个・1 盘
쇠고기 꼬치 구이 2 개・1 점시
Brochette de boeuf 2 pièce • 1 assiette

¥500

Order Number 05



手羽めんたい 1 本
鸡翅木太子 1 个
명란젓 닭날개 1 개
Ailes de poulet grillées avec la sauce des œufs de morue pimentés (Mentaiko) 1 pièce

¥350

Order Number 06



レバー串き 2 本・1 皿
烤肝串 2 个・1 盘
간 꼬치 구이 2 개・1 점시
Brochette de foie 2 pièce • 1 assiette

¥300

Order Number 07 焼き肉定食 1 人前

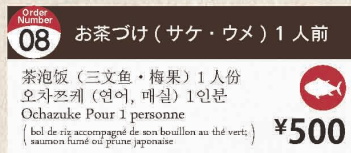


焼肉套餐 1 人份
불고기 (야키니쿠) 정식 1인분
Menu de viande au barbecue Pour 1 personne

¥1,000

牛肉とごはんと味噌汁。
牛肉、米饭、酱汤。
쇠고기와 밥, 미소시루。
Viande de bœuf accompagnée de son riz et de sa soupe miso.

Order Number 08 お茶づけ(サケ・ウメ) 1 人前



茶泡飯(三文魚・梅菜) 1 人份
오차즈케 (연어, 매실) 1인분
Ochazuke Pour 1 personne
(bol de riz accompagné de son bouillon au thé vert; saumon fumé ou prune japonaise)

¥500

米は阿蘇米。
米是阿苏的大米。
쌀은 아소쌀。
Tout notre riz est produit à Aso.

Order Number 09 トマトベーコン巻き 2 本・1 皿



西红柿培根卷 2 个・1 盘
토마토 베이컨말이 2 개・1 점시
Tomates enroulées de lardon émincé 2 pièce • 1 assiette

¥500

トマトは阿蘇のミニトマト。
西红柿是阿苏产的小西红柿。
토마토는 아소산 미니토마토。
Les tomates sont des minis tomates de la région.

Order Number 10 串やきセット 4 本・1 皿 (とり・豚バラ・小肉・砂り)



烤串组合 4 个・1 盘
(鸡肉・五花肉・小肉・砂囊)
꼬치구이 세트 4개・1점시
(닭·삼겹살·작은고기·닭 모래집)
Assortiment de brochettes 4 pièce • 1 assiette (poulet, poitrine de porc, cou de poulet, gésier)

¥500

定番人気メニュー。 常規人氣菜肴。
인기 메뉴. Menu populaire.

Alcohol & Drink menu



| | | |
|-----------------|---|------|
| Order Number 11 | 生ビール エクストラコールド 1 杯 生啤酒 (特佳超冷啤酒) 1 杯 생맥주 (엑스트라 콜드) 1 잔 Un pichet de bière pression (Extra cold) 1 verre | ¥600 |
| Order Number 12 | ハイボール 1 杯 汽水威士忌 1 杯 하이볼 1 잔 Whisky avec soda 1 verre | ¥500 |
| Order Number 13 | 酎ハイ 1 杯 烧酒加苏打水 1 杯 췌하이 1 잔 Shochu avec soda 1 verre | ¥400 |
| Order Number 14 | 焼酎 芋・米 1 杯 烧酒 (红薯・米) 1 杯 소주 (고구마·쌀) 1 잔 Shochu (patate douce/blé) 1 verre | ¥400 |

| | | |
|-----------------|--|------|
| Order Number 15 | ウーロン茶 1 杯 乌龙茶 1 杯 우롱차 1 잔 Thé oolong 1 verre | ¥250 |
| Order Number 16 | コーラ 1 杯 可乐 1 杯 콜라 1 잔 Coca Cola 1 verre | ¥250 |
| Order Number 17 | サイダー 1 杯 汽水 1 杯 사이다 1 잔 Soda 1 verre | ¥250 |
| Order Number 18 | カルピス 1 杯 可尔必思 1 杯 칼피스 (유산균 음료) 1 잔 Calpis 1 verre | ¥250 |
| Order Number 19 | 日本酒 1 杯 日本酒 1 杯 니혼슈 1 잔 Sake 1 verre | ¥350 |

掲載メニューは全て税込価格です。 登載的菜单的价格皆为含税的价格。

계재된 메뉴는 전부 세금 포함 가격입니다. Les tarifs sur la carte sont en TTC.



★写真の内容は、変更になる場合があります。★照片的内容，随时有更换的可能。

★사진의 내용은 변경되는 경우가 있습니다。★Le contenu de la photo peut changer.



Kindness
KARAKORO STREET
Aso Uchinomaki hot spring
Opening Hours 19:00 ~ 1:00 Every Sunday holiday

BENIHANA BENITAKE

紅花・紅竹